



INTERNATIONAL  
SECURITY  
ASSISTANCE  
FORCE



## NEWS RELEASE

2012-08-CA-16

### پیام تبریکیه جنرال جان آلن به مناسبت عید سعید فطر قومندان عمومی ناتو و نیروهای بین المللی کمک به امنیت (آیساف)

کابل ، افغانستان

به مردم صلح دوست و شریف افغانستان:

اسلام و اعلیکم!  
عید شما مبارک!  
آخر مو مبارک شه!

به نمایندگی از تمام اعضای نیروهای بین المللی کمک به امنیت (آیساف) و کشور های آنان،  
میخواهم که تمنیات نیک خویش را به شما و فامیل های شما به منظور فرا رسیدن عید سعید  
فطر تقدیم نمایم.

طوريکه ماه مبارک رمضان عنقریب به اختتام میرسد ، من به انعکاس بعضی از ارزشهاي  
اسلام چون – صدقه ، باهم بودن ، همکاری و شفقت اشاره مینمایم. این ارزشهاي است که از  
سوی مردم همه اديان ارج گذاري میگردد. این ارزشهاي است که میان ما نیروهای بین المللی  
کمک به امنیت (آیساف) و مردم شریف و صلح دوست افغانستان مشترک میباشد.

من از تعهد ، فداکاری ، و نماد باهم بودن و اجتماعات در ماه مبارک رمضان تحسین مینمایم. من  
از بردبازی مردم هر روز یادآوری میکنم. قوت آنها با ارزشهاي باهم بودن و همکاری آنها  
آمیخته گردیده که این کار مردم افغانستان را قادر نمود تا مالکیت حاکمیت مجدد آینده این ملت  
با افتخار را بدست بیاورند و به روز های سیاه رژیم طالبان غالب گردند. درین عید سعید  
فطربرای تجلیل چیز های زیادی موجود است.

مردم افغانستان نیرومند تر شده اند. نیروهای ملی امنیتی افغانستان به یک نیروی توانمند و  
مسلکی به تعداد بیش از 300,000 تن مدافعين حاکمیت افغانستان مبدل گردیده اند. عنقریب ،  
اکثریت مردم افغانستان در مناطقی که امنیت شان تحت رهبری نیروهای افغان تامین میگردد ،  
زنده گی خواهند کرد. نیروهای قانونی دولت افغانستان از مردم افغانستان محافظت مینمایند.  
دولت جمهوری اسلامی افغانستان به گسترش حکومت داری ، حاکمیت قانون ، دسترسی به  
عدالت ، خدمات صحی و تعلیم و تربیه در سراسر افغانستان ادامه میدهد.

مردم افغانستان از ظلم و ستم شورشیان امتناع میورزند. هزاران تن از شورشیان میخواهند که از زندگی خشونت آمیز خویش دست بردار شوند و به خانه های خویش برگردند، جائیکه آنها در جوامع خویش افتخار و وقار را بدست میآورند. آنها از حملات نابخشودنی علیه برادران مسلمان خویش که از سوی افراد که فراتر از مرزهای افغانستان زندگی راحت دارند دستور داده میشود، امتناع میورزند. آنها صلح را در افغانستان انتخاب مینمایند، جائیکه یک آینده روشن تر داشته باشند.

من افتخار میکنم که همکار شانه به شانه به نیروهای موثر و بسیار توانمند ملی افغانستان هستم که مدافعين واقعی افغانستان هستند. این فقط آغاز یک موفقیت بزرگ میباشد. این آغاز آینده جمهوری اسلامی افغانستان است که هر روز روشن و روشنتر میشود.

با درک توانایی شما، کشورهای مان در سراسر جهان – در کنفرانس های لیسبون، بن، شیکاگو، کابل و توکیو جهت اثبات تعهد درازمدت و حمایت از شما در حالیکه شما سرنوشت ملت خویش را رقم میزنید گردهم آمدند. سازمان ناتو و جامعه جهانی در دهه تحول در کنار مردم افغانستان قرار خواهند داشت تا اطمینان حاصل شود که ابرهای سیاه گذشته، روشنی صلح و وحدت بدست آمده ای مردم رنج و عذاب کشیده افغانستان را بار دیگر تاریک نسازد.

بنابراین، اجازه دهید که روحیه باهم بودن و همکاری را در سال روان به منظور دستیابی به اهداف مشترک مان در قبال صلح، رفاه، و ثبات برای همه مردم شریف افغانستان تقویت بخشیم.

خداآورد متعال شما، فامیل هایتان و این ملت بزرگ افغانستان را از فیض رحمتش مستفید سازد.

یکبار دیگر، عید مبارک.

منته،

تشکر

-30-

---

#### **ISAF Public Affairs Office**

Primary: Tel +93 (0) 700 13 2114/ 2266 / 2928

E-mail: [pressoffice@hq.isaf.nato.int](mailto:pressoffice@hq.isaf.nato.int)

Website: [www.nato.int/isaf](http://www.nato.int/isaf)

Facebook: [facebook.com/isaf](https://facebook.com/isaf)